



Ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), le mardi 24 avril 2018, à 19 h 30.

Agenda for the special meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Quebec, on Tuesday, April 24, 2018, at 7:30 p.m.

| | |
|---|---|
| Mot d'ouverture du maire | Mayor's opening statement |
| 01 - Ordre du jour | 01 - Agenda |
| 01.01 Approuver l'ordre du jour. | 01.01 Approve the agenda. |
| 05 - Période de questions | 05 – Question Period |
| 10 - Règlementation | 10 – By-laws and Regulation |
| 10.01 De considérer les plans d'implantation et d'intégration architecturale relativement à la construction de la phase suivante du projet Sotramont, soit des maisons de ville de deux et de trois étages au 22-50, avenue des Frênes. | 10.01 To consider site planning and architectural programme plans pertaining to the following construction phase of the Sotramont Project, being two and three floor townhouses located at 22-50 des Frênes Avenue. |
| 20 – Administration et finances | 20 – Administration and finances |
| 20.01 Approuver un acte d'échange de terrains à intervenir entre la Ville de Pointe-Claire et la compagnie 9350-4819 Québec Inc., concernant les lots 6 126 945 et 6 126 129 (intersection Hymus / Stillview) | 20.01 To approve a land exchange act to be undertaken between the City of Pointe-Claire and the company 9350-4819 Québec Inc. concerning lots 6 126 945 and 6 126 129 (intersection Hymus / Stillview) |
| 70 – Levée de la séance | 70 – Closure |